Professional Owner's Manual

Operating and Servicing Instructions

www.hoover.com

COMMERCIAL

IMPORTANT:

- Read carefully before assembly and use.
- This product is intended for commercial use only.
- Let us help you put your vacuum together or answer any questions, call:

1-800-321-1134
(USA & Canada)
www.hoover.com

c UL us LISTED

Please review this manual before operating your Hoover® appliance.

This cleaner meets Occupational Safety and Health Act (OSHA-29 CFR 1910 Subpart S) requirements.

©2008 All rights reserved. #59156722 R0 8/09

Manuel du professionnel

Notice d'utilisation et d'entretien

www.hoover.ca

COMMERCIAL

IMPORTANT:

- Lire ces instructions attentivement avant d'utiliser l'aspirateur.
- Ce produit est réservé à l'utilisation commerciale.
- Nous pouvons vous aider à assembler votre aspirateur et à répondre à vos questions. Pour cela composez le:

1-800-321-1134
(É.-U. et Canada)

c UL us LISTED

Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser votre appareil Hoover®.

Cet appareil est conforme aux exigences de la Loi sur la santé et la sécurité au travail (29 CFR 1910, sous paragraphe S).

©2008 Tous droits réservés. #59156722 R0 8/09

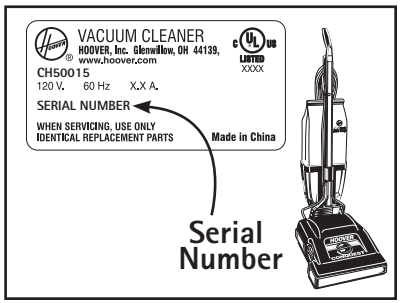
Thank you for choosing a HOOVER® product.

Please enter the complete model and serial numbers in the spaces provided.

Model_____

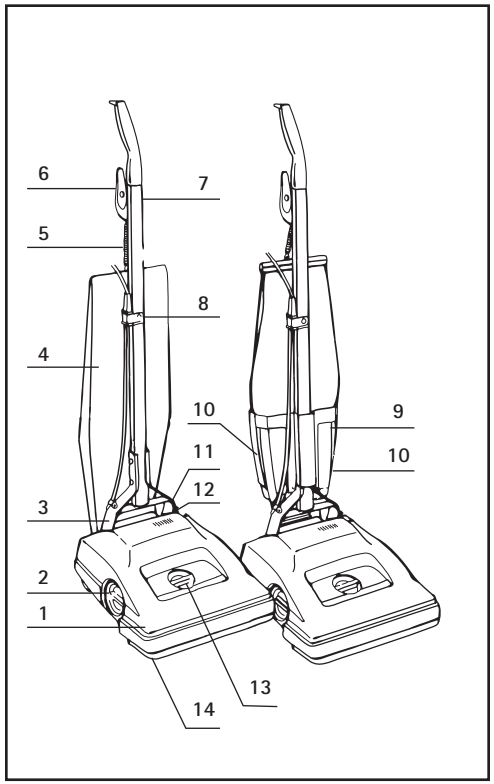
Serial Number _____

Hint: Attach your sales receipt to this owner's manual. Verification of date of purchase may be required for warranty service of your HOOVER product.



Cleaner Description

1. Hood
2. Access Cap:
   Provides access to dirt channel for removing heavy particles. Turn cap counterclockwise to remove; clockwise to install.
3. Handle Bail/Carrying Handle:
4. Outer Bag
5. Spring Hook:
   Place spring ring over hook to support the bag.
6. Cord Storage Hook:
   Loop cord around hook for storage.
7. Handle
8. Cord Retainer
9. Dirt Cup:
   Dirt receptacle of the cleaner.
10. Latches:
    Located on both sides of the dirt cup; lock dirt cup into position.
11. Handle Release Lever:
12. On-Off Control:
    Depress control with your foot to turn cleaner ON or OFF.
13. Adjustment Control For Carpet Pile Height:
    Adjusts nozzle (agitator location) to carpet pile height; 1-glue-down to 6-shag.
14. Furniture Guard



This vacuum is intended for commercial use.

Operate cleaner only at voltage specified on data plate on bottom of cleaner.

If you need assistance:
Visit our website at hoover.com. Click on the "Customer Service" link to find the service outlet nearest you OR Call 1-800-944-9200 for an automated referral of authorized service outlet locations (U.S. only) OR Call 1-800-263-6376 to speak with a representative in our Consumer Response Center; Mon-Fri 8am-7pm EST.

Please do not return this product to the store.

Merci d'avoir choisi un produit HOOVER®.

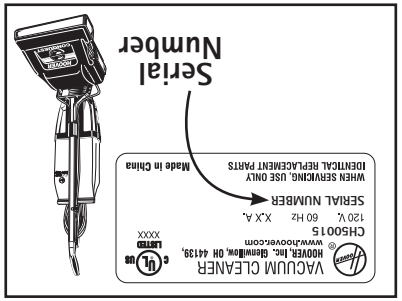
Veuillez inscrire les numéros de modèle et de série complets dans les espaces fournis à cet effet.

Modèle_____

Serial #_____

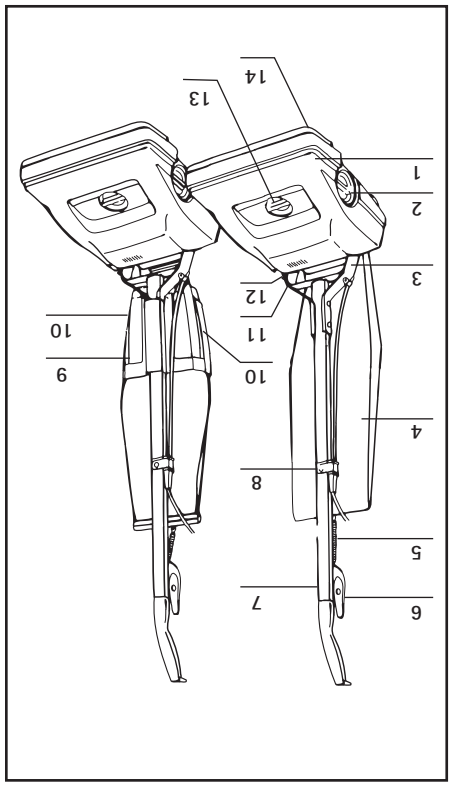
Conseil : Il est recommandé de joindre votre reçu de caisse au guide d'utilisation, car la date d'achat peut devoir être vérifiée avant toute réparation couverte par la garantie de votre produit HOOVER.

Assurez-vous de remplir et de retourner la carte d'enregistrement incluse avec votre aspirateur.



Description de l'aspirateur

1. Couvercle
2. Bouchon d'accès:
   Permet d'accéder au conduit à poussière pour retirer les gros débris. Tournez le bouchon vers la gauche pour l'ouvrir et vers la droite pour le refermer.
3. Anse du manche/ Poignée de transport
4. Sac extérieur
5. Crochet à ressort :
   Placer le ressort sur le crochet pour soutenir le sac.
6. Crochet pour ranger le cordon:
   Enrouler le cordon sur le crochet pour le rangement.
7. Manche
8. Crochet pour cordon
9. Vide-poussière :
   Récipient à saleté de l'aspirateur.
10. Trabas:
    Ubicadas a ambos lados del depósito para polvo para trabar el depósito en su lugar.
11. Pédale de déblocage du manche
12. Interrupteur marche/arrêt:
    Enfoncez l'interrupteur avec le pied pour mettre l'aspirateur en marche ou l'arrêter.
13. Réglage selon l'épaisseur du tapis :
    Réglez la base (emplacement de l'agitateur) en fonction de l'épaisseur du tapis; de 1- pose flottante à 6-tapis à poil long.
14. Protège-meubles



Cet aspirateur est destiné à l'usage commercial.

N'utilisez l'aspirateur qu'à la tension électrique spécifiée sur la plaque signalétique située au bas de l'appareil.

Pour obtenir de l'assistance :
Visiter notre site Web à l'adresse www.hoover.ca. Cliquer sur le lien « Service à la clientèle » pour connaître l'adresse du Centre de service le plus près de chez vous OU composer le 1 800 944 9200 pour écouter un message indiquant les adresses des Centres de service autorisés (É. U. seulement) OU composer le 1 800 263 6376 pour parler à un représentant du Centre d'aide à la clientèle (de 8 h à 19 h, HNE, du lundi au vendredi).

Ne pas retourner ce produit au détaillant.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Connect to a properly grounded outlet only. See grounding instructions.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Keep hair, loose clothing, fingers, feet and all parts of body away from openings, rotating agitator and other moving parts.
- Do not operate cleaner in bare feet or when wearing open toe shoes or sandals.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline, or fine wood sandings, or use in areas wh ere they may be present.
- Avoid picking up hard, sharp objects with the cleaner. They may damage the cleaner and the bag.
- Do not use without dust bag or dirt cup in place. Change bag frequently when picking up very fine materials such as powder.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, or anything that may reduce air flow.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close door on cord or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Always disconnect cord from electrical outlet before servicing the cleaner.
- Unplug cleaner when not in use. Turn off all controls before unplugging.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord. Never handle plug or appliance with wet hands.
- The use of an extension cord is not recommended. If an extension cord is absolutely necessary, use at least a 16 gauge 3-wire cord which has a 3-prong grounding type plug and a 3-pole receptacle that accepts the machine plug.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to an Authorized Hoover Commercial Warranty Service Distributor.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Pendant l'utilisation d'un appareil électrique, toujours prendre des précautions élémentaires, notamment :

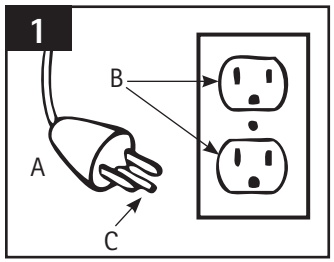
LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

MISE EN GARDE:

- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Débrancher l'aspirateur lorsqu'il n'est pas utilisé et avant d'en effectuer l'entretien.
- Ne pas utiliser l'aspirateur à l'extérieur ou sur des surfaces humides.
- Ne brancher cet appareil qu'à une prise correctement mise à la terre. Voir la section « Consignes de mise à la terre ».
- Ne pas permettre que l'appareil soit utilisé comme un jouet. Être particulièrement vigilant lorsque l'aspirateur est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants.
- Garder les cheveux, les vêtements amples, les doigts, les pieds et toute autre partie du corps à bonne distance des ouvertures, de l'agitateur rotatif et des autres pièces mobiles de l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil pieds nus ni avec des sandales ou des souliers qui laissent les orteils à découvert.
- Ne pas utiliser l'aspirateur pour ramasser toute matière qui dégage de la fumée ou qui brûle, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres encore chaudes.
- Ne pas utiliser l'aspirateur pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles comme de l'essence ou de la sciure de bois, ni dans des endroits où de telles matières peuvent être présentes.
- Ne pas ramasser d'objets durs ou aux arêtes tranchantes avec l'aspirateur, car ils pourraient endommager l'appareil et le sac.
- Ne pas utiliser l'appareil sans sac à poussière o le vide-poussière. Changer souvent le sac lorsque l'appareil est utilisé pour ramasser des matières très fines, comme de la poudre.
- Faire preuve d'une grande prudence pendant le nettoyage d'escaliers.
- Ne pas introduire d'objets dans les ouvertures. S'assurer qu'aucune ouverture n'est obstruée; garder les ouvertures exempts de poussière, de peluches, de cheveux ou de toute autre matière qui pourrait réduire le débit d'air.
- Ne pas tirer l'appareil par le cordon d'alimentation, utiliser le cordon pour transporter ou soulever l'appareil, fermer une porte sur le cordon ou tirer le cordon autour de coins ou d'arêtes vives. Ne pas faire passer l'appareil sur le cordon. Garder le cordon éloigné de toute surface chauffée.
- Toujours débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien.
- Débrancher l'aspirateur s'il n'est pas utilisé. Fermer toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil. Saisir la fiche et non le cordon pour débrancher l'appareil. Ne jamais manipuler la fiche ou l'appareil avec les mains mouillées.
- L'utilisation d'une rallonge électrique n'est pas recommandée. S'il est absolument nécessaire d'utiliser une rallonge, utiliser un cordon d'un calibre minimal de 16 à 3 fils doté d'une fiche mise à la terre triphasée et une prise tripolaire compatible avec la fiche de l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil si la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé. Si l'aspirateur fonctionne mal, s'il est tombé ou a été endommagé ou laissé à l'extérieur, ou s'il est tombé dans l'eau, il doit être apporté à un Centre de service Hoover ou chez un détaillant de service sous garantie Hoover autorisé.
- Utiliser cet aspirateur uniquement de la façon décrite dans ce guide. Utiliser uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS!

Grounding Instructions



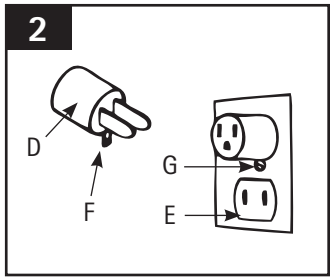
This appliance must be grounded.

If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electrical current to reduce the risk of electric shock.

This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor (C) and grounding plug (A).

The plug must be plugged into an appropriate outlet (B) that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

DANGER – Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in the risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance - if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.



This appliance is for use on a nominal 120 volt circuit and has a grounding plug that looks like the plug in sketch (1).

A temporary adapter (D) may be used to connect this plug to a 2-pole receptacle (E) if a properly grounded outlet is not available.

The temporary adapter should be used only until a properly grounded outlet (B) can be installed by a qualified electrician.

The green colored rigid ear, lug, or the like (F) extending from the adapter must be connected to a permanent ground (G) such as a properly grounded outlet box cover.

Whenever the adapter is used, it must be held in place by a metal screw.

Note: In Canada, the use of a temporary adapter is not permitted by the Canadian Electrical Code.

Thermal Protector:

An internal thermal protector has been designed into your cleaner to protect it from overheating.

When the thermal protector activates the cleaner will stop running.

If this happens proceed as follows:

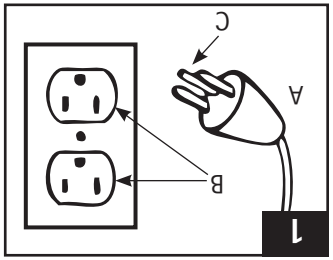
1. Turn cleaner OFF and disconnect it from the electrical outlet.
2. Inspect the nozzle and bag inlet openings for any obstructions. Clear obstructions if present.
3. When cleaner is unplugged and motor cools for 30 minutes, the thermal protector will deactivate and cleaning may continue.

If the thermal protector continues to activate after following the above steps, your cleaner may need servicing.

WARNING – This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer.

WASH HANDS AFTER HANDLING.

Consignes de mise à la terre



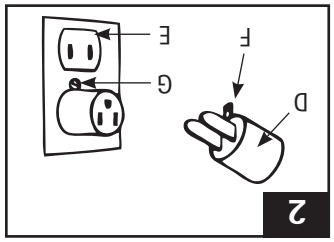
Cet appareil doit être mis à la terre.

En cas de défectuosité ou de bris, la mise à la terre fournit un espace de moindre résistance au courant électrique afin de réduire le risque de choc électrique.

Cet appareil est doté d'un cordon muni d'un conducteur de mise à la terre de l'équipement (C) et d'une fiche de mise à la terre (A).

La fiche doit être branchée dans une prise appropriée (B) adéquatement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et ordonnances locaux.

DANGER : Un branchement inadéquat du conducteur de mise à la terre de l'appareil peut entraîner un risque de choc électrique. Si vous n'êtes pas certain si la prise est correctement mise à la terre, consulter un électricien ou un technicien qualifié. Ne pas modifier la fiche fournie avec l'appareil. Si la fiche ne convient pas à la prise, faites installer une prise adéquate par un électricien qualifié.



Cet appareil est conçu pour être utilisé sur un circuit d'un calibre nominal de 120 volts et est doté d'une fiche de mise à la terre qui ressemble à la fiche (A) illustrée.

"Un adaptateur temporaire (D) peut être utilisé pour brancher cette fiche à une prise bipolaire (E) si une prise adéquatement mise à la terre n'est pas disponible.

L'adaptateur temporaire ne doit être utilisé que jusqu'à ce qu'une prise adéquatement mise à la terre (B) soit installée par un électricien qualifié.

La patte rigide ou le taquet de couleur verte ou autre élément semblable (F) lié à l'adaptateur doit être branché à une masse permanente (G) comme un couvercle de boîte à prises adéquatement mis à la terre.

Chaque fois qu'un adaptateur est utilisé, il doit être maintenu en place par une vis en métal."

Remarque : Au Canada, l'usage d'un adaptateur temporaire n'est pas permis par le Code canadien de l'électricité.

Protecteur Thermique:

L'aspirateur est doté d'un protecteur thermique interne pour le protéger contre la surchauffe.

Lorsque le protecteur thermique est activé, l'aspirateur cesse de fonctionner.

Si cela se produit :

1. Éteindre l'aspirateur (OFF) et le débrancher.
2. Vérifier que le sucoir et les entrées de poussière du sac ne sont pas obstrués, et les dégager s'il y a lieu.
3. Lorsque l'aspirateur est débranché et le moteur laissé au repos pendant 30 minutes, le protecteur thermique se réinitialise automatiquement, et vous pouvez reprendre le nettoyage.

Si le protecteur thermique est encore activé après avoir suivi les étapes ci-dessus, il est possible que l'aspirateur ait besoin d'être réparé.

MISE EN GARDE – Cet appareil contient des produits chimiques reconnus par l'État de la Californie comme causant le cancer. **SE LAVER LES MAINS APRÈS AVOIR MANIPULÉ L'APPAREIL.**

Lubricación

El motor tiene cojinetes que cuentan con suficiente lubricación para la vida útil del motor. La adición de lubricantes podría causar daños. **Por lo tanto, no añada lubricante a ningún cojinete del motor.**

El agitador tiene dos cojinetes de bolas que deben lubricarse periódicamente en un Centro de venta y de servicio de Hoover o en un Concesionario autorizado de servicio de garantía de Hoover (Depot).

Servicio

Para obtener un servicio aprobado de HOOVER y piezas de HOOVER genuinas, encuentre el Centro de ventas y de servicio de Hoover o el Concesionario autorizado de servicio de garantía de Hoover (Depot) más cercanos:

- consultando las Páginas amarillas en la sección "Aspiradoras - uso doméstico" o
- llamando al 1-800-944-9200 para que le indiquen de manera automática la ubicación de los centros autorizados de servicio (únicamente en los EE. UU.) o
- consultando la sección Service (Mantenimiento) de Hoover Inc., en Internet en www.hoover.com

No envíe su aspiradora a Hoover Inc., en Glenwillow para realizar el mantenimiento; esto sólo provocará demoras.

Si necesita recibir más ayuda, comuníquese con el Centro de atención al cliente de Hoover, llamando al: 1-800-263-6376.

En Canadá, comuníquese con Hoover Etobicoke, Ontario M8W 3R9, llamando al: 1-800-263-6376.

Siempre identifique su aspiradora por el número de modelo completo al solicitar información o realizar pedidos de piezas. (El número de modelo se encuentra en la parte inferior de la aspiradora).

3. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si se produce un problema menor, por lo general, puede resolverse con bastante facilidad cuando se identifica la causa a partir de la lista de verificación que aparece a continuación.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN POSIBLE
La aspiradora no funciona	1. El cordón de alimentación no está bien enchufado.	1. Enchufe bien la unidad.
	2. No hay voltaje en la toma de corriente de pared.	2. Revise el fusible o el disyuntor.
	3. Fusible quemado o se disparó el disyuntor.	3. Reemplace el fusible/reajuste el disyuntor.
La aspiradora no funciona o la aspiración es deficiente	1. Bolsa llena.	1. Vacíe la bolsa.
	2. Las escobillas del agitador están desgastadas.	2. Cambie la manga del rodillo agitador.
	3. La correa está rota o desgastada.	3. Cambie la correa.
	4. Posición incorrecta de la altura para alfombras.	4. Configure el ajuste de la altura de la alfombra según corresponda para la alfombra que desea limpiar.
	5. El agitador no rota.	5. Verifique la posición de la correa en V en la acanaladura del agitador y de la polea guía.
	6. El dispositivo para eliminar objetos pesados está lleno de residuos.	6. Vacíe el dispositivo para eliminar objetos pesados.
Es difícil empujar la aspiradora	1. Posición incorrecta de la altura para alfombras.	1. Configure el ajuste de la altura de la alfombra según corresponda para la alfombra que desea limpiar.
	2. Las escobillas del agitador están desgastadas.	2. Cambie la manga del rodillo agitador.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando use un aparato eléctrico, siempre siga las precauciones básicas, que incluyen las siguientes:

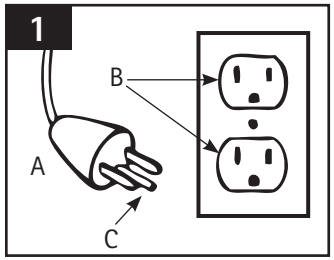
LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

ADVERTENCIA:

- No deje el aparato sin supervisión cuando esté enchufado. Desenchúfelo de la toma de corriente cuando no lo utilice y antes de realizar el mantenimiento.
- No use este aparato en lugares al aire libre ni en superficies húmedas.
- Conecte el aparato únicamente a una toma de corriente con una conexión a tierra adecuada. Vea la sección Instrucciones de conexión a tierra.
- No permita que el producto se use como un juguete. Se debe prestar especial atención cuando este aparato es usado por niños o cerca de estos.
- Mantenga el cabello, la ropa holgada, los dedos de las manos, los pies y todas las partes del cuerpo fuera de las aberturas, el agitador giratorio y otras piezas en movimiento.
- No haga funcionar la aspiradora descalzo ni cuando use sandalias o calzado que dejen al descubierto los dedos de los pies.
- No aspire ningún objeto que se esté quemando o que libere humo, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No use este aparato para aspirar líquidos inflamables o combustibles, como gasolina, o restos de madera lijada, ni lo use en áreas donde dichos materiales pudieran estar presentes.
- Evite aspirar objetos duros y filosos con la aspiradora, ya que pueden dañar la aspiradora y la bolsa.
- No use esta aspiradora si no tiene la bolsa o el depósito para polvo en su lugar. Cambie la bolsa frecuentemente al aspirar materiales muy finos, como polvo.
- Tenga especial cuidado al limpiar escaleras.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No use este aparato con ninguna abertura obstruida; manténgalo libre de suciedad, pelusa, cabello o cualquier objeto que pueda reducir el flujo de aire.
- No tire del cordón ni traslade el aparato jalando del cordón, ni tampoco lo use como manija; no cierre la puerta cuando el cordón está atravesado ni tire de este alrededor de bordes o esquinas filosos. No haga funcionar el aparato encima del cordón. Mantenga el cordón lejos de superficies calientes.
- Siempre desconecte el cordón de la toma de corriente eléctrica antes de realizar el mantenimiento de la aspiradora.
- Desenchufe la aspiradora cuando no la utilice. Apague todos los controles antes de desenchufarla.
- No lo desenchufe tirando del cordón. Para desenchufarlo, sujete el enchufe, no el cordón. Nunca manipule el enchufe ni el aparato con las manos húmedas.
- No se recomienda el uso de un cordón de extensión. Si es indispensable utilizar un cordón de extensión, use un cordón de, al menos, 3 hilos, calibre 16, con un enchufe de 3 clavijas de conexión a tierra y un receptáculo de 3 polos compatible con el enchufe de la máquina.
- No use este aparato con un cordón o enchufe dañado. Si el aparato no está funcionando adecuadamente, se dejó caer, se dañó, se dejó a la intemperie, o se dejó caer dentro del agua, llévelo a un Centro de servicio de fábrica de Hoover o Distribuidor de servicio de garantía comercial autorizado de Hoover.
- Use el producto sólo como se describe en este manual. Use sólo los accesorios recomendados por el fabricante.

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

Instrucciones de conexión a tierra

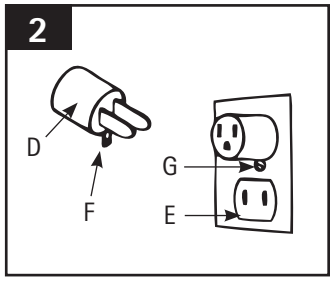


Este aparato debe estar conectado a tierra. .

En caso de desperfecto o falla, la conexión a tierra ofrece un circuito de menor resistencia para la corriente eléctrica a fin de reducir el riesgo de choque eléctrico.

Este aparato tiene un cordón con un conductor de conexión a tierra del equipo A (C) y un enchufe de conexión a tierra (A).

El enchufe debe estar enchufado en una toma de corriente (B) adecuada correctamente instalada y conectada a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.



PELIGRO – La conexión inadecuada del conductor de conexión a tierra del equipo puede ocasionar un riesgo de choque eléctrico. Consulte a un electricista calificado o al personal de mantenimiento si no está seguro de que la toma de corriente está conectada a tierra en forma adecuada. No modifique el enchufe suministrado con el aparato; si no calza en la toma de corriente, haga que un electricista calificado instale una toma de corriente adecuada.

Este aparato es apto para uso en un circuito nominal de 120 voltios y tiene un enchufe de conexión a tierra similar al enchufe del diagrama (A).

Se puede utilizar un adaptador temporal (D) para conectar este enchufe a un receptáculo de 2 polos (E) si no hay una toma de corriente con una conexión a tierra adecuada.

El adaptador temporal debe usarse únicamente hasta que un electricista calificado pueda instalar una toma de corriente con una conexión a tierra adecuada (B).

La espiga rígida, pata o elemento similar (F) de color verde que se extiende desde el adaptador debe contar con una conexión a tierra permanente (G), como una tapa de caja de toma de corriente con una conexión a tierra adecuada.

Siempre que se use el adaptador, debe sujetarlo en su lugar con un tornillo metálico.

Nota: En Canadá, el Código Eléctrico Canadiense (Canadian Electrical Code) no permite el uso de adaptadores temporales.

Protector Térmico:

Se ha utilizado un protector térmico interno en su aspiradora para prevenir el sobrecalentamiento.

Cuando se activa el protector térmico, la aspiradora deja de funcionar.

Si esto sucede, proceda de la siguiente manera:

1. Apague la aspiradora y desconéctela de la toma de corriente eléctrica.
2. Averigüe si la boquilla y las aberturas de entrada para polvo están obstruidas. En caso de que lo estén, retire la suciedad.
3. Cuando la aspiradora está desenchufada, y el motor se enfría durante 30 minutos, el protector térmico se reajusta automáticamente, y es posible continuar pasando la aspiradora.

Si el protector térmico sigue activándose después de efectuar los pasos anteriores, es posible que su aspiradora necesite ser reparada.

ADVERTENCIA: Este producto contiene sustancias químicas reconocidas por el estado de California como causantes de cáncer. **LÁVESE LAS MANOS DESPUÉS DE MANIPULAR EL PRODUCTO.**

Rodillo agitador

Desconecte la aspiradora de la toma de corriente eléctrica antes de revisar o reemplazar los cepillos.

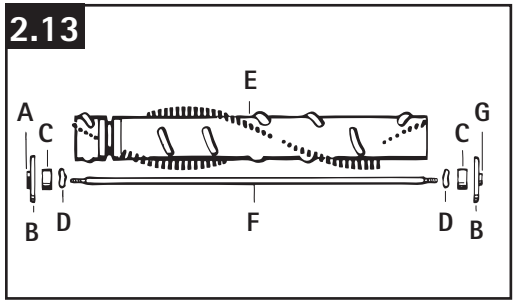
Manguito del rodillo agitador

Cuándo reemplazarlo

Para revisar el estado de los cepillos, pase el extremo de una tarjeta por la abertura del agitador mientras gira el agitador. Para mantener una limpieza eficaz, reemplace los cepillos si no tocan la tarjeta.

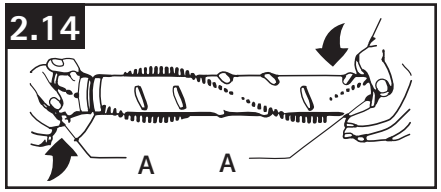
Cómo reemplazarlo

Retire la placa inferior y tire el agitador hacia afuera. Deslice la correa en V y retírela del agitador (Fig. 2.8-2.12).



La ilustración muestra el agitador desarmado. Se deben mantener todas las piezas ordenadas, excepto el manguito del rodillo agitador, en orden para volver a ensamblar el agitador usando un manguito nuevo.

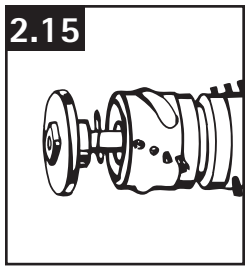
A. Proyección cuadrada
B. Placa de extremo
C. Cojinete
D. Arandela
E. Manguito desechable del rodillo agitador
F. Eje
G. Proyección redonda



Gire las placas de extremo del agitador en direcciones opuestas hasta que una de las placas de extremo se desprenda.

Para retirar el cojinete y la arandela de ese extremo, tire ligeramente la placa de extremo opuesta hacia afuera y empuje el cojinete hacia afuera con el eje.

Retire el cojinete y la arandela.



Retire la placa de extremo opuesta, el eje y la arandela.

Vuelva a colocar las piezas en el manguito nuevo del rodillo agitador.

Tire la correa en V hacia arriba a través de la abertura de la aspiradora. Coloque la correa dentro de la acanaladura del manguito nuevo del rodillo agitador.

Vuelva a colocar el agitador deslizando las proyecciones cuadrada y redonda de los extremos del agitador dentro de las ranuras cuadrada y redonda, a los costados de la boquilla. Mueva el agitador hacia la parte posterior de la aspiradora.

Vuelva a colocar la placa inferior. Vuelva a colocar los tornillos de la placa inferior.

Para asegurarse de que el agitador rote, enchufe la aspiradora en la toma de corriente eléctrica y enciéndala.

Manguito del rodillo agitador: Qué comprar

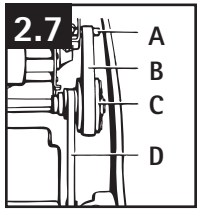
Utilice únicamente manguitos del rodillo agitador HOOVER genuinas con su aspiradora.

Para el **Conquest 14**, solicite la pieza n° 48416013 de HOOVER. Para el **Conquest 18,** solicite la pieza n° 48416017 de HOOVER.

Si el agitador no rota, la correa en V no está colocada correctamente en la acanaladura de la polea guía.
Si esto sucede, proceda de la siguiente manera:
1. Disconnect cleaner from electrical outlet.
2. Consulte la sección "Cómo reemplazar las correas", retire la cubierta y vuelva a colocar la correa en V dentro de la acanaladura de la polea guía.
3. Vuelva a colocar la cubierta, voltee la aspiradora y vuelva a colocar los tornillos. Apriételos con un destornillador.

Las Correas (cont.)

Cómo reemplazar la correa plana



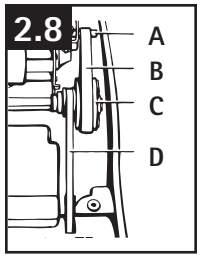
Retire la correa (B) usada de la polea del motor (A) y la polea guía (C).

Con la inscripción hacia la parte exterior de la correa nueva, deslice la correa alrededor de la polea guía (C) y la polea del motor (A).

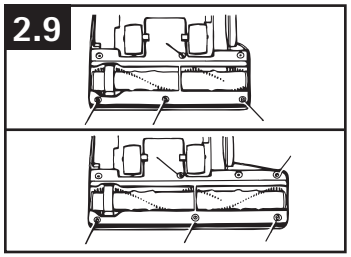
Mueva la polea guía para asegurarse de que la correa esté colocada correctamente.

Vuelva a colocar la cubierta, voltee la aspiradora y vuelva a colocar los tornillos. Apriételos con un destornillador.

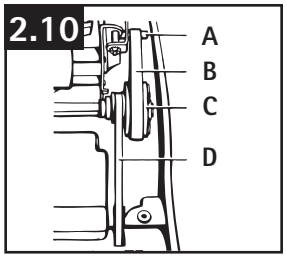
Cómo reemplazar la correa en V



Retire la correa plana (A) de la polea del motor y de la polea guía. (2.7)



Voltee la aspiradora y retire los tornillos restantes de la placa inferior como se muestra.
Retire la placa inferior.



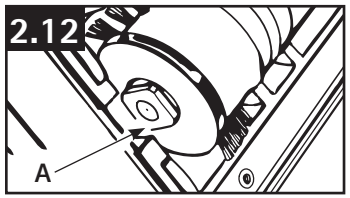
Tire el agitador hacia afuera y deslice la correa usada (D).

Voltee la aspiradora y retire la correa (A) usada de la polea guía (C).

Con la inscripción hacia la parte exterior de la correa nueva en V, coloque la correa en la acanaladura de la polea guía.

Luego, empuje la correa a través de la abertura de la parte inferior de la aspiradora (B).

Con la inscripción hacia la parte exterior de la correa nueva plana, deslice la correa alrededor de la polea guía



Voltee la aspiradora .

Coloque la correa en V en la acanaladura del agitador (A).

Vuelva a colocar el agitador deslizando la proyección cuadrada del extremo de la correa del agitador dentro de la ranura cuadrada, al costado de la boquilla.

Luego, deslice la proyección redonda del otro extremo del agitador dentro de la ranura redonda.

Voltee la aspiradora y mueva la polea guía para asegurarse de que la correa plana y la correa en V estén colocadas correctamente.

Vuelva a colocar la cubierta y la placa inferior.

Vuelva a colocar la cubierta y los tornillos de la placa inferior.

Apriételos con un destornillador.

Las Correas: Qué comprar

Utilice únicamente correas HOOVER genuinas con su aspiradora. Al comprar una nueva correa plana, solicite la pieza n° 38528036 de HOOVER. Al comprar una nueva correa en V, solicite la pieza n° 38528013 de HOOVER.

1. FUNCIONAMIENTO

Ajuste de la altura para alfombras

Es necesario levantar y bajar la boquilla para diversas alturas de pelo de la alfombra.

Gire el control al ajuste deseado para el espesor de la moqueta según el cuadro que aparece a continuación.

1	Para limpiar moquetas pegadas y eliminar la suciedad suelta de las superficies duras.
2	Para moquetas de poco espesor y moquetas para cocina.
3	Para moquetas de múltiples niveles o moquetas de espesor normal.
4	Para moquetas acolchadas de bucles o moquetas en relieve.
5	Para moquetas de felpa o moquetas de espesor normal, pero de mayor densidad.
6	Para moquetas de pelo muy largo o de lana.

Nota: Si le cuesta mucho empujar la aspiradora, mueva la palanca de ajuste a la siguiente posición más alta. Esto reducirá la carga de la correa y el esfuerzo de empuje.

Limpieza de bordes

Ambos lados de la boquilla tienen un borde con cepillo para eliminar la suciedad incrustada en las moquetas que se encuentran cerca de zócalos y muebles. Guíe cualquiera de los lados de la boquilla en forma paralela al borde de la moqueta o del mueble.

2. MANTENIMIENTO

Desconecte la aspiradora de la toma de corriente eléctrica.

No haga funcionar la aspiradora sin la bolsa de tela para polvo o la bolsa desechable de papel.

Dispositivo para eliminar objetos pesados

Retire la tapa de acceso e inspeccione el canal después de cada uso. Elimine cualquier residuo para mantener el rendimiento de la aspiradora y evitar que se dañe.

Bolsa de tela para polvo opcional

Es posible usar una bolsa desechable de papel tipo A de HOOVER® con la aspiradora en lugar de una bolsa de tela para polvo.

Retire la bolsa de tela para polvo de la aspiradora siguiendo las instrucciones mencionadas anteriormente y retire el clip de cierre de la bolsa para polvo.

Vuelva a colocar el clip de cierre de la bolsa dentro de la parte superior de la bolsa exterior y conecte el anillo de resorte al gancho de resorte.

Empuje con fuerza el cuello de la bolsa desechable sobre el tubo y tenga cuidado de no dañar la bolsa durante la instalación.

Tire los pliegues de la bolsa desechable hacia afuera. Coloque las partes superior e inferior de la bolsa dentro de la bolsa exterior y, luego, cierre la bolsa exterior.

Si se usa una bolsa de papel desechable, la correa ubicada en la bolsa exterior debe fijarse por encima del tubo de relleno superior.

Use sólo bolsas desechables genuinas de Hoover con su aspiradora.

HEPA Tipo A- AH10135

Alérgenos Tipo A- 4010100A

Opcional bolsa de tela para polvo

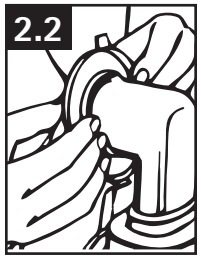
Si ha comprado una bolsa de tela para polvo duradera, revise la bolsa periódicamente. Debe vaciarse con frecuencia. Si se llena la bolsa en exceso, la aspiradora no funcionará de manera eficaz.

Cómo vaciarlo

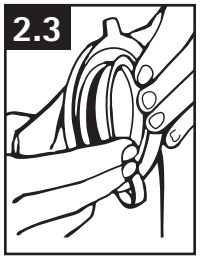
Abra la bolsa exterior.

Coloque el mango en la posición de funcionamiento y retire el anillo de resorte del gancho de resorte.

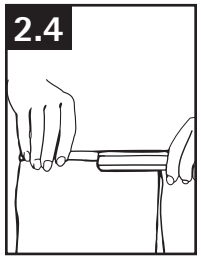
Tire la bolsa para polvo y el tubo de la bolsa exterior.



Sujete los lados del cuello de la bolsa y tire del cuello alejándolo del tubo.



Encaje la tapa de la bolsa en la abertura del cuello.



Deslice el clip de cierre de la bolsa de la parte superior de la bolsa para polvo.

Vacíe la bolsa para polvo sobre un papel agitando la bolsa hasta que esté limpia. Vuelva a colocar el clip de cierre de la bolsa.

Destape el cuello de la bolsa y empuje con fuerza el cuello sobre el tubo. Asegúrese de empujar el cuello por encima de la sección elevada en las partes superior e inferior del tubo.

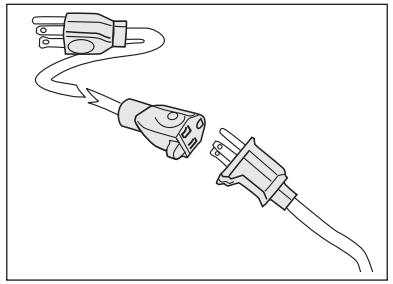
Coloque la parte inferior de la bolsa para polvo en la bolsa exterior. Luego, coloque el clip de cierre de la bolsa dentro de la parte superior de la bolsa exterior.

Conecte el anillo de resorte al gancho de resorte. Cierre la bolsa exterior.

Cordón de alimentación

Para reducir la posibilidad de que se tuerza el cordón de alimentación, comience por el extremo del cordón del mango de la aspiradora y enróllelo antes de guardarlo en el gancho para guardar.

Cordón de extensión

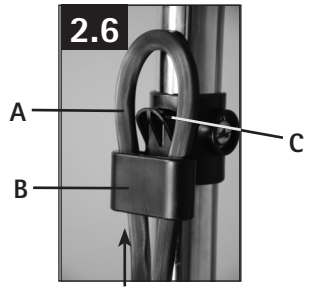


Use un cordón de extensión de, al menos, calibre 16 de tipo SJ o SJT, con conexión a tierra. El cordón de extensión debe utilizar un enchufe de 3 clavijas de conexión a tierra y un receptáculo de 3 polos compatible con el enchufe de la máquina.

No use este aparato con cordones o enchufes dañados. Al darle mantenimiento, consulte solamente con un electricista calificado o con un técnico de mantenimiento. Utilice únicamente piezas de recambio idénticas.

Dispositivo de retención de soporte del cordón de alimentación.

Para instalar el cordón (A) en el brazo del dispositivo de retención de soporte (B), realice un medio bucle en el cordón. Pase el bucle por la abertura inferior del dispositivo de retención de soporte hasta que el bucle del cordón se encuentre por encima del brazo de soporte (C). Tire del cordón suavemente hacia abajo hasta que calce bien en el brazo de soporte.



Las Correas

Cuándo vaciarlo

Desconecte la aspiradora de la toma de corriente eléctrica antes de revisar o reemplazar la correa.

Para verificar las correas, retire la cubierta (vea la siguiente sección).

Si cualquiera de las correas está estirada o cortada, o si el agitador no rota, reemplace la correa correspondiente.

Cómo vaciarlo

Desconecte la aspiradora de la toma de corriente eléctrica antes de revisar o reemplazar la correa.

Retire la cubierta volteando la aspiradora y quitando los 4 tornillos de cabeza Phillips indicados con flechas en la parte inferior de la aspiradora.

Vuelva a colocar la aspiradora en la posición original.

Presione la palanca para soltar el mango a fin de bajar el mango y, luego, levante y retire la cubierta.